

ANMELDUNG

Name, Vorname

.....

Adresse:

.....

.....

.....

Telefon:

.....

Mail:

.....

Ich benötige eine Übernachtung

Ja Nein

Ich möchte ein Einzelzimmer

Ja Nein

Ich reise mit dem PKW an

Ja Nein

Unterschrift

.....

Bitte melden Sie sich über das Formular unter dem Punkt Veranstaltungen/Böhmerwaldseminar auf unsere Website www.stifterverein.de oder per Post an Kulturreferat für die böhmischen Länder im Adalbert Stifter Verein, Hochstraße 8, 81669 München für das Seminar an.

TAGUNGsort UND UNTERKUNFT

Das Seminar findet im Südböhmischen Museum Budweis (Dukelská 1) statt. Bitte melden Sie sich nach der Ankunft dort an, Sie erhalten Informationen über Ihre Unterkunft. Die meisten Teilnehmer sind im Hotel U Tří hrušek (Česká 236/23) und im Hotel Klika (Hroznová 487/25) untergebracht.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Es stehen ca. 50 Plätze zur Verfügung.

Der Teilnehmerbeitrag für das Seminar beträgt 125 € für deutsche bzw. 1 700 Kč für tschechische Teilnehmer (ohne Übernachtung 30 €/400 Kč). Studenten bis 26 Jahre bezahlen einen ermäßigten Beitrag von 30 € für deutsche bzw. 500 Kč für tschechische Studenten). Der Einzelzimmer-Zuschlag beträgt 50 €/700 Kč (Einzelzimmer nur begrenzt verfügbar!). Darin enthalten sind eine Übernachtung mit Frühstück sowie die Kaffeepause, das Abendessen am Samstag und Mittagessen am Sonntag.

Um verbindliche Anmeldung bis zum Freitag, den 4. September 2026 (siehe Rückseite) wird gebeten. Über eine Berücksichtigung entscheidet der zeitliche Eingang der Anmeldungen. Die Vorträge werden simultan übersetzt, kurzfristige Programmänderungen sind möglich.

Bei kurzfristiger Absage behalten sich die Veranstalter die Einbehaltung des Teilnehmerbeitrags bzw. eines Teils davon vor. Überweisung des entsprechenden Teilnehmerbeitrags (tschechische Teilnehmer bezahlen vor Ort) bitte auf folgendes Konto des Adalbert Stifter Vereins:

Bank für Sozialwirtschaft München
IBAN DE98 3702 0500 0008 8114 00
Verwendungszweck: Budweis 2026

VERANSTALTER, SEMINARLEITUNG

Kulturreferat für die böhmischen Länder
im Adalbert Stifter Verein

Dr. Wolfgang Schwarz

Hochstr. 8, D-81669 München

Tel. 0049 89 / 622 716 35

Mobil: 0049 160 931 48 932

schwarz@stifterverein.de; www.stifterverein.de

BÖHMERWALDSEMINAR

26.–27. September 2026

**Budweis
(České Budějovice)**



*Südböhmisches Museum in Budweis,
Austragungsort der Konferenz*

Im Innenhof des Adalbert-Stifter-Geburtshauses in Oberplan (Horní Planá) fand 2002 das erste Böhmerwaldseminar anlässlich 125 Jahre Stifter-Obelisk über dem Plöckensteinsee statt. In fast allen größeren Städten Südböhmens wie Budweis, Prachatitz, Krumau, Klattau oder Böhmisches Eisenstein, aber auch in hiesigen Schlössern, einstigen Klöstern oder Museen war die jährliche Tagung seitdem zu Gast. Aktuelle historisch-politische oder kulturhistorische Themen der deutsch-tschechischen Beziehungen standen dabei im Mittelpunkt.

2026 thematisieren mehrere Podiumsdiskussionen etwa den Umgang mit dem gemeinsamen Kulturerbe in der Re-



gion Aussig oder die Geschichte der Region Budweis von 1918–1945. Auch die unterschiedlichen Schicksale von Heimatvertriebenen und Heimatverbliebenen und noch sichtbare deutsche Spuren in Budweis werden diskutiert. Das abendliche Klavierkonzert vereint Werke deutschsprachiger, tschechischer und jüdischer Komponisten.

PROGRAMM

Samstag, 26. September 2026

- Anreise und Anmeldung -

12:45 Begrüßung/Einführung durch den Veranstalter bzw. Kooperationspartner

13:00 Keynote von **Manfred Pranghofer** (Böhmerwaldmuseum Passau)

13:15 **Blick zurück und nach vorn: Das Buchprojekt *Mitten am Rande* und die Suche nach Identität in den tschechischen Grenzgebieten**
Mit **Matěj Spurný** (Antikomplex/Institut für Zeitgeschichte Prag) und **Antonín Kolář** (Semněvice)
Moderation: **Veronika Kupková** (Autorin der Buchreihe)

14:15 **Erwachtes Interesse: Die Aussiger Region und ihre Wahrnehmung der Deutschen**
Mit **Leonore Novotny** (Familie Schicht) und **Veronika Kupková** (Projekt Pressnitz lebt)
Moderation: **Jan Kvapil** (Aussig)

15:30 Kaffeepause

16:00 **Tschechisch-deutsche Beziehungen in Budweis 1918–1945 und das südböhmische Grenzgebiet nach Ende des Zweiten Weltkriegs**
Mit **Leoš Nikrmajer**, **Jiří Petráš** (beide Südböhmisches Museum) und **Libor Svoboda** (Institut für das Studium totalitärer Regime Prag)

17:15 **Vertrieben oder verblieben? Zum Umgang mit dem eigenen Schicksal**

Mit **Sandra Kreisslová** (Karlsuniversität Prag, Buch *Návrat do neznámého domova*) und **Petra Laurin** (Haus der deutsch-tschechischen Verständigung in Gablonz)
Moderation: **Anna Knechtel** (München)

18:30 Abendessen

20:00 Klavierkonzert **mit dem Almi Duo**
Mit Kompositionen von Bedřich Smetana, Viktor Ullmann und Wenzel Johann Tomaschek



Alena Grešlová und Michal Grešl

Sonntag, 27. September 2026

9:30 **Ivo Kareš** (Südböhmische Bibliothek Budweis): S' Hohnakreiz. Projekt zur Böhmerwaldliteratur vom Mittelalter bis heute

10:45 **Mikuláš Zvánovec** (Universität Königgrätz): Deutsche Spuren in Budweis

12:00 Zusammenfassung und Abschluss der Tagung

12:30 Mittagessen, anschließend Angebot Rundgang durch das Südböhmische Museum oder Abreise



Ehemaliges Deutsches Haus in Budweis

Kurzfristige Programmänderungen vorbehalten

Kooperationspartner:

Kulturreferat
für die böhmischen
Länder



ADALBERT
STIFTER
VEREIN

J I H O Č E S K É
M U Z E U M
V Č E S K Ý C H B U D Ě J O V I C Í C H

Gefördert durch:

Česko-německý
fond budoucnosti



Deutsch-Tschechischer
Zukunftsfonds



Bundesministerium
des Innern

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages